

# Literarische Rundschau.

Literarische Rundschau.

*[Faded text in the left column, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

## Vom neuen Hyperion-Verlag.

Die Neufestsetzung des Hyperion-Verlages, der die allerbüchsten Firmen Hans von Weber und Julius Reiter in sich vereint, gibt willkommene Gelegenheit, etwas eindringlicher auf ein paar viel zu wenig beachtete Kostbarkeiten hinzuweisen, die sogenannten Grundlagen des neuen Baues darstellen. Da sind zuerst die Werke Francois Villons, die R. A. K. U. m. e. r ganz musterhaft übertrag, in einem Ton, der die padende Unmöglichkeit und Selbstlosigkeit des Originals prächtig nachschafft. Kerr, in seiner vorbildlich vollkommenen Verleihnungschrift "Den Richtern" (Von 1311) hätte Villon in der stofflichen Reihe seiner literarischen Eidechsen für Klavand einen Ehrenplatz bemerken können. Denn auch der 1411 Geborene hatte jene natürliche Unmittelbarkeit und unbekümmerte Aufrichtigkeit, die aus ihrem Herzen keine Wöldergrube macht und den Schweinehund tafelnagelnd einen Schweinehund nennt. Dieser Student, Buchhändler, Dieb, Totschläger ist der Unsrigen einer und aller fortgeschrittenen Dicht. Klavand. Ein Klavand — nicht wie die vertrockneten der heiligen Biologen — der in diesem Augenblick noch so lebendig wirkt wie der Besessene. Hier ist Platon und Sturm, man präde sich etwa "die Klavand der schönen Selmschuldigen" ein oder "die Ballade der bösen Jungen" (als Flugblatt zu verbreiten, Tauschbüchern ans Lee zu nageln) oder "die Ballade von Villon und der bösen Margot" oder jene "Ballade, in der Villon jedermann Abbitte leistet" (mit dem erschütternden "Weilett" — für die "Wachpostenhande" — "Man schlage ihnen ihre Fressen / Mit schweren Eisenhammern ein. / Im übrigen will ich vergessen, / und bitte sie, mir zu verzeihen.") Ich gebe für dieses Bündchen gut und gerne alle die Mhand, Körner, Rückert, Ludwig ic. ic. Ein zweites Menschenbuch ist Plauberts Jugendwerk "Erinnerungen eines Narren". In diesem Ernting ist schon die ganze Wöhe eines skeptisch-feinernervigen Daseinsbezirkes untriften; hier ist schon (wenn auch in effektischeren Ausdrücken) die ganze tiefenblühende Desillusionierung und Schwermut und Trotz und Außenfeligkeit des "Bovary" Dichters. Hier ist auch schon der Kern der "Education sentimentale" und das Bild jener Frau Arnoux bis in nebenfächlichen Einzelheiten vorgezeichnet. Der kaum Jwanigjährige stöhnte: "Kann man alles sagen, was man an einem Tage fühlt? Arme menschliche Schwachheit, mit deinen Worten, deinen Tungen, deinen Klängen, redest und hommelst du, dejmirst Gott, den Himmel und die Erde, Chemie und Philosophie, und kannst mit deiner Sprache nicht einmal die ganze Freude ausdrücken, die du an einem Weibe hast — oder an einem Pumperdinger." Das war 1840. Der reife Plaubert konnte das, aber er starb daran. Man soll neben den großen Symphonien des Welters nicht die frühe Paraphrase über ein Thema (über das Thema) vergessen, die doch vielleicht am offensten seine Seele spiegelt! — Eine angenehme Neugierde bedeutet das Sammelwerk "Die weite, weite Welt". Bunte Bilder von deutschen Reisen. Herausgegeben von H. D. o. e. n. e. t. Auf Schulen wüßte Erd- und Menschenkunde aus solchen Büchern gelehrt werden, statt aus langweilig unanschaulichen Geographieverpendien. Und wer kein Geld oder keine Zeit zu Reisen hat, kann wenigstens mit diesem Band seine Phantasiefahrten erwidern; ich wie in Reihe und bin doch mit Goethe in Italien, mit Zeuxis auf dem Wege nach Syrakus, mit Fontane in der Kork. (Unerfreulich sind allein die allzu feichten biographischen Anmerkungen, und für solche, die in Erdkunde mangelhaft hatten, wäre etwa ein hübscher geographischer Index und Wegweiser erwünscht.) Ich erweise dem Werk einen zweiten Band, der die Weltliteratur unserer Tage überdacht: von Doudmanns "Griechischem Frühling" und unversehenschen Zeiten Alfred Herrs bis zur Fürstin Schmonoth. — In den Bemühen des Schiffsman Franz V. l. e. i. s. (bei G. Müller) liegt keine "tragische Farcen Der dunkle Weg". Sie ist mir interessant auch das, was sie mir zu bewahren scheint. Ich behaupte nämlich, daß das, was sie mir zu bewahren scheint, gewisse, gewisse, gewisse in der Luft unserer Zeit lag und ganz unabhängig sich in den verschiedensten Geistesmannschaften. So sehe ich Teile etwa des "Redebeitend-Stilles" in der ganz zeitgenössischen Dramatik von Hauptmann bis — ja bis zu den Gedächtnis Dramatik. Eben dieser "Redebeitend-Still" gespenstert auch in V. l. e. i. s. Faere (selber veranlagt mit alllicher keulstammschiffen Aphorismenpädagogik). Dabei hat das Stück einen dritten Akt, in dem unter allerlei Artifiziengelecke, satirische Verzerrungen des Eros entbüllt werden. Allen vier Werken aber gemeinsam ist, daß sie Seelen- und Daseinswerte zu geben imstande sind. Es ist vielversprechend, wenn sich ein junger Verlag nicht auf ständendem Gerimpel, sondern auf so ausdauernden Bedeutungskraften gründet. Kommen nun noch aus der mitlebenden Produktion Schöpfungen hinzu, die das Signal bleibender Dokumente tragen, so ist hier ein neuer Qualitätsverlag von erproblicher Pille zu begrüßen.

W. G. D. e. r. m. a. n. n. K. e. l. c. h.

*[Faded text in the right column, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*